



Preparing every student to thrive in a global society.

Estimados Padres/Tutores:

La Iniciativa de Educación para una Economía Global de California le da a los padres el derecho a solicitar **programas de aprendizaje de idiomas** que ofrezcan a los estudiantes acceso a una enseñanza de idiomas de alta calidad basada en los estudios realizados.

Esta iniciativa define los **programas de aprendizaje del idioma** como programas educativos diseñados para estudiantes que aprenden inglés como segundo idioma:

- Asegurar el aprendizaje de inglés de la forma más rápida y eficaz posible, y
- Para proporcionar la enseñanza a estos alumnos sobre el contenido académico adoptado por el estado y los estándares de Desarrollo del Idioma Inglés (ELD) a través de “ELD” Integrado y Designado.
 - o El Desarrollo del Idioma Inglés (ELD) designado se define como la enseñanza proporcionada durante un tiempo durante el día escolar regular para la instrucción enfocada en los estándares de inglés (ELD) adoptados por el estado para ayudar a los estudiantes aprendices de inglés a desarrollar habilidades críticas del idioma inglés necesarias para el aprendizaje de contenido académico en inglés. (Código de Regulaciones de California, Título 5 [5 CCR] Sección 11300 [a])
 - o El Desarrollo del Idioma Inglés (ELD) integrado se define como la enseñanza en la que los estándares de “ELD” adoptados por el estado se utilizan junto con los estándares de contenido académico adoptados por el estado. “ELD” integrado incluye instrucción académica específicamente diseñada en inglés. (5 CCR Sección 11300 [c])

Esta carta sirve como notificación de que el Distrito Escolar Unificado de Preparatoria East Side ofrece un Programa de Inmersión Estructurada en Inglés como el programa de adquisición del idioma para todos los estudiantes aprendices de inglés. (Código de Educación 305-306; 5 CCR 11309)

En un programa de inmersión estructurada en inglés (SEI), casi toda la enseñanza en el aula se brinda en inglés, pero con un plan de estudios y una presentación diseñados para los alumnos que están aprendiendo inglés. Normalmente, “SEI” incluye:

- Desarrollo del idioma inglés (ELD) apropiado para el nivel de dominio del inglés de cada estudiante, que generalmente se brinda en un aula designada para “ELD”,
- enseñanza del contenido utilizando la instrucción académica especialmente diseñada en inglés (SDAIE) siempre que sea necesario para un acceso completo al plan básico de estudios, y
- puede incluir apoyo en el idioma materno del estudiante para verificar la comprensión y proporcionar aclaraciones cuando sea necesario.

De acuerdo con la Política de la Mesa Directiva 6174, al comienzo de cada curso escolar, al momento de la matrícula de un estudiante o al identificar al estudiante como un estudiante que aprende inglés con base en los resultados de “ELPAC”, los padres/tutores del estudiante recibirán información sobre el tipo de programa de aprendizaje de idiomas disponible para los estudiantes en el distrito, incluida una descripción del programa y el proceso para solicitar el establecimiento de un programa de aprendizaje de idiomas. (Código de Educación 310; 5 CCR 11310-11311)

Los padres pueden brindar información sobre los programas de aprendizaje del idioma durante el desarrollo del Plan de Control Local y Rendición de Cuentas. (Código de Educación 305) En la medida de lo posible, la escuela ofrecerá cualquier programa de aprendizaje del idioma solicitado por los padres/tutores de 30 o más estudiantes en la escuela o por los padres/tutores de 20 o más estudiantes en cualquier nivel de grado. Los posibles programas de aprendizaje de idiomas pueden incluir, entre otros: (Código de Educación 305-306)

- Un programa de inmersión en dos idiomas que proporciona aprendizaje e instrucción académica integrados del idioma para hablantes nativos de inglés y hablantes nativos de otro idioma con las metas de alto rendimiento académico, dominio del primer y segundo idioma y comprensión intercultural.
- Un programa de transición o de desarrollo para estudiantes aprendices de inglés que proporciona enseñanza e instrucción académica en inglés y el idioma nativo del estudiante y que le permite a un estudiante aprendiz de inglés lograr el dominio del inglés y el dominio académico del contenido de la materia y habilidades de pensamiento de orden superior, incluido el pensamiento crítico, para cumplir con los estándares estatales de contenido académico.

Si está interesado en un programa diferente al Programa de Inmersión Estructurada en Inglés que se ofrece en el Distrito Escolar Unificado de Preparatoria East Side, comuníquese con el director de la escuela de su hijo(a) para obtener información sobre el proceso para solicitar el establecimiento de un programa de aprendizaje del idioma.

Atentamente,
Teresa Márquez,
Asistente del Superintendente para los Servicios Educativos

East Side Union High School District Board of Trustees

Van T. Le, President

J. Manuel Herrera Vice President

Lorena Chavez, Clerk

Pattie Cortese, Member

Bryan Do, Member

Chris D. Funk, Superintendent

